

SINCLAIR STAINLESS STEEL PILOTS - SINCLAIR INTERNATIONAL PILOT STOP, STAINLESS STEEL, 44 CALIBER

We manufacture pilots for our flash hole tool and our Neck Thickness/Variance Gauge. Our pilots are precision machined from stainless steel on CNC turning centers to properly fit new, unfired case necks. Available for rifle and pistol cartridges from 22 thru 45 caliber. Not for use on .50 BMG. 50 BMG flash hole diameter is larger.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL PILOT STOP, STAINLESS STEEL, 44 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000976
- Mfr. No.:
- Caliber: 44 Caliber (.429-.430)
- Delivery weight: 0.005kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für SINCLAIR Edelstahl Piloten](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR Stainless Steel Pilots](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Pilotos de Acero Inoxidable SINCLAIR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Pilotes en Acier Inoxydable SINCLAIR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Piloti in Acciaio Inossidabile SINCLAIR](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for SINCLAIR Rustfrie Stålpiloter](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilotów Nierdzewnych SINCLAIR](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet SINCLAIR Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetuille Piloteille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för SINCLAIR Rostfria Stålpiloter](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR nerezové ocelové piloty](#)

Sicherheitshinweis für SINCLAIR Edelstahl Piloten

Einführung

Danke, dass du dich für die SINCLAIR Edelstahl Piloten entschieden hast. Diese präzise gefertigten Werkzeuge sind für die Verwendung mit unserem Flash Hole Tool und dem Neck Thickness/Variance Gauge konzipiert. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitshinweise in diesem Leitfaden sorgfältig durch und halte dich daran.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du verstehst, wie das Produkt zu bedienen ist, bevor du es verwendest.
- Gehe stets vorsichtig mit den Piloten um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende die Piloten nur für den vorgesehenen Zweck; ändere sie nicht.
- Halte die Piloten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig die Piloten auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer die geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung der Piloten.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende die Piloten nicht bei .50 BMGHülsen, da der Durchmesser des Flash Hole größer ist, als die Piloten aufnehmen können.
- Achte darauf, dass die Piloten richtig in den Hülsenhals passen, um Fehlanpassungen und mögliche Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Einsetzen oder Entfernen der Piloten, um Beschädigungen am Produkt oder Verletzungen zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich der SINCLAIR Edelstahl Piloten und des Flash Hole Tools oder des Neck Thickness/Variance Gauge.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich gut beleuchtet und organisiert ist.

2. Installation:

- Wähle die passende PilotenGröße für das Kaliber, mit dem du arbeitest (44 Kaliber: .429.430).
- Setze die Pilot in das Flash Hole Tool oder das Neck Thickness/Variance Gauge ein und achte auf einen festen Sitz.
- Überprüfe, dass die Pilot sicher an ihrem Platz sitzt, bevor du fortfährst.

3. Nutzung:

- Befolge die Anweisungen des Herstellers für das Flash Hole Tool oder das Neck Thickness/Variance Gauge.
- Bediene das Werkzeug sanft und gleichmäßig, während du die Kontrolle jederzeit behältst.
- Nach der Verwendung entferne die Pilot vorsichtig und überprüfe sie auf Anzeichen von Beschädigung.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige die Piloten nach jedem Gebrauch, um Schmutz oder Verunreinigungen zu entfernen.
- Lagere die Piloten an einem sicheren, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Überprüfe regelmäßig die Piloten auf Abnutzung und ersetze sie bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Piloten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Kontaktiere stattdessen deine lokale Abfallbehörde für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung der SINCLAIR Edelstahl Piloten wende dich bitte an deinen lokalen Distributor oder konsultiere die Produktverpackung für zusätzliche Ressourcen.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit den SINCLAIR Edelstahl Piloten gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

Safety Instruction Guide for SINCLAIR Stainless Steel Pilots

Introduction

Thank you for choosing the SINCLAIR Stainless Steel Pilots. These precision machined tools are designed for use with our flash hole tool and Neck Thickness/Variance Gauge. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that you understand how to use the product before operating it.
- Always handle the pilots with care to avoid injury.
- Use the pilots only for their intended purpose; do not modify them.
- Keep the pilots out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the pilots for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the pilots.
- Ensure that the work area is clean and free of obstructions to prevent accidents.
- Do not use the pilots on .50 BMG cases, as the flash hole diameter is larger than the pilots can accommodate.
- Make sure the pilots are properly fitted to the case neck before use to avoid misalignment and potential accidents.
- Avoid using excessive force when inserting or removing the pilots to prevent damage to the product or injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the SINCLAIR Stainless Steel Pilots and the flash hole tool or Neck Thickness/Variance Gauge.
- Ensure that your work area is welllit and organized.

2. Installation:

- Select the appropriate pilot size for the caliber you are working with (44 Caliber: .429.430).
- Insert the pilot into the flash hole tool or Neck Thickness/Variance Gauge, ensuring a snug fit.
- Doublecheck that the pilot is securely in place before proceeding.

3. Usage:

- Follow the manufacturer's instructions for the flash hole tool or Neck Thickness/Variance Gauge.
- Operate the tool gently and steadily, maintaining control at all times.
- After use, carefully remove the pilot and inspect it for any signs of damage.

4. PostUsage Care:

- Clean the pilots after each use to remove any debris or contaminants.
- Store the pilots in a safe, dry place away from direct sunlight and moisture.
- Regularly check the pilots for wear and replace them if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn pilots in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the SINCLAIR Stainless Steel Pilots, please reach out to your local distributor or refer to the product packaging for additional resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the SINCLAIR Stainless Steel Pilots. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Pilotos de Acero Inoxidable SINCLAIR

Introducción

Gracias por elegir los Pilotos de Acero Inoxidable SINCLAIR. Estas herramientas mecanizadas con precisión están diseñadas para su uso con nuestra herramienta de agujero de destello y el medidor de grosor/variación del cuello. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de entender cómo usar el producto antes de operarlo.
- Maneja los pilotos con cuidado para evitar lesiones.
- Utiliza los pilotos únicamente para su propósito previsto; no los modifiques.
- Mantén los pilotos fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente los pilotos en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlos.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.
- Consulta las actualizaciones de retiro en la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa equipo de protección personal adecuado (EPP), como gafas de seguridad y guantes, al usar los pilotos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones para prevenir accidentes.
- No uses los pilotos en cartuchos .50 BMG, ya que el diámetro del agujero de destello es más grande de lo que los pilotos pueden acomodar.
- Asegúrate de que los pilotos estén correctamente ajustados al cuello del casquillo antes de usarlos para evitar desalineaciones y posibles accidentes.
- Evita usar fuerza excesiva al insertar o quitar los pilotos para prevenir daños al producto o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluyendo los Pilotos de Acero Inoxidable SINCLAIR y la herramienta de agujero de destello o el medidor de grosor/variación del cuello.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien iluminada y organizada.

2. Instalación:

- Selecciona el tamaño de piloto adecuado para el calibre con el que estás trabajando (Calibre 44: .429.430).
- Inserta el piloto en la herramienta de agujero de destello o el medidor de grosor/variación del cuello, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que el piloto esté seguro en su lugar antes de continuar.

3. Uso:

- Sigue las instrucciones del fabricante para la herramienta de agujero de destello o el medidor de grosor/variación del cuello.
- Opera la herramienta suavemente y de manera constante, manteniendo el control en todo momento.

- Después de usar, retira cuidadosamente el piloto e inspecciónalo en busca de signos de daño.

4. Cuidado PostUso:

- Limpia los pilotos después de cada uso para eliminar cualquier residuo o contaminante.
- Almacena los pilotos en un lugar seguro y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.
- Revisa regularmente los pilotos en busca de desgaste y reemplázalos si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier piloto dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. En su lugar, contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud respecto al uso de los Pilotos de Acero Inoxidable SINCLAIR, por favor contacta a tu distribuidor local o consulta el empaque del producto para recursos adicionales.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con los Pilotos de Acero Inoxidable SINCLAIR. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

Guide de Sécurité pour les Pilotes en Acier Inoxydable SINCLAIR

Introduction

Merci d'avoir choisi les Pilotes en Acier Inoxydable SINCLAIR. Ces outils usinés avec précision sont conçus pour être utilisés avec notre outil de perçage de trou de flash et notre jauge d'épaisseur de col/variance. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi de comprendre comment utiliser le produit avant de l'utiliser.
- Manipule toujours les pilotes avec soin pour éviter les blessures.
- Utilise les pilotes uniquement pour leur but prévu ; ne les modifie pas.
- Garde les pilotes hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement les pilotes pour détecter des signes d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme de sécurité de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des pilotes.
- Assuretoi que la zone de travail est propre et dégagée d'obstacles pour prévenir les accidents.
- Ne pas utiliser les pilotes sur des cartouches .50 BMG, car le diamètre du trou de flash est plus grand que ce que les pilotes peuvent accueillir.
- Assuretoi que les pilotes sont correctement ajustés au col de la cartouche avant utilisation pour éviter tout désalignement et accidents potentiels.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'insertion ou du retrait des pilotes pour prévenir les dommages au produit ou des blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires, y compris les Pilotes en Acier Inoxydable SINCLAIR et l'outil de perçage de trou de flash ou la jauge d'épaisseur de col/variance.
- Assuretoi que ta zone de travail est bien éclairée et organisée.

2. Installation :

- Sélectionne la taille de pilote appropriée pour le calibre avec lequel tu travailles (Calibre 44 : .429.430).
- Insère le pilote dans l'outil de perçage de trou de flash ou la jauge d'épaisseur de col/variance, en t'assurant d'un ajustement serré.
- Vérifie que le pilote est bien en place avant de continuer.

3. Utilisation :

- Suis les instructions du fabricant pour l'outil de perçage de trou de flash ou la jauge d'épaisseur de col/variance.
- Utilise l'outil doucement et de manière constante, en gardant le contrôle à tout moment.

- Après utilisation, retire soigneusement le pilote et inspectele pour détecter tout signe de dommage.

4. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie les pilotes après chaque utilisation pour enlever les débris ou contaminants.
- Range les pilotes dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Vérifie régulièrement les pilotes pour détecter l'usure et remplaceles si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout pilote endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Contacte plutôt ton autorité locale de gestion des déchets pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation des Pilotes en Acier Inoxydable SINCLAIR, n'hésite pas à contacter ton distributeur local ou à consulter l'emballage du produit pour d'autres ressources.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec les Pilotes en Acier Inoxydable SINCLAIR. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Piloti in Acciaio Inossidabile SINCLAIR

Introduzione

Grazie per aver scelto i Piloti in Acciaio Inossidabile SINCLAIR. Questi strumenti di precisione sono progettati per l'uso con il nostro strumento per fori di accensione e il calibro per spessore/varianza del collo. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di comprendere come utilizzare il prodotto prima di operarlo.
- Maneggia sempre i piloti con attenzione per evitare infortuni.
- Utilizza i piloti solo per il loro scopo previsto; non modificarli.
- Tieni i piloti fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente i piloti per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi i piloti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.
- Non utilizzare i piloti su casi .50 BMG, poiché il diametro del foro di accensione è più grande di quanto i piloti possano gestire.
- Assicurati che i piloti siano correttamente adattati al collo del caso prima dell'uso per evitare disallineamenti e potenziali incidenti.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante l'inserimento o la rimozione dei piloti per prevenire danni al prodotto o infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari, inclusi i Piloti in Acciaio Inossidabile SINCLAIR e lo strumento per fori di accensione o il calibro per spessore/varianza del collo.
- Assicurati che la tua area di lavoro sia ben illuminata e organizzata.

2. Installazione:

- Seleziona la dimensione del pilota appropriata per il calibro con cui stai lavorando (Calibro 44: .429.430).
- Inserisci il pilota nello strumento per fori di accensione o nel calibro per spessore/varianza del collo, assicurandoti che sia ben aderente.
- Controlla nuovamente che il pilota sia saldamente in posizione prima di procedere.

3. Uso:

- Segui le istruzioni del produttore per lo strumento per fori di accensione o il calibro per spessore/varianza del collo.
- Aziona lo strumento delicatamente e con costanza, mantenendo il controllo in ogni momento.

- Dopo l'uso, rimuovi con attenzione il pilota e ispezionalo per eventuali segni di danno.

4. Cura PostUso:

- Pulisci i piloti dopo ogni uso per rimuovere eventuali detriti o contaminanti.
- Conserva i piloti in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Controlla regolarmente i piloti per usura e sostituiscili se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali piloti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Contatta invece l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardo all'uso dei Piloti in Acciaio Inossidabile SINCLAIR, ti invitiamo a contattare il tuo distributore locale o a fare riferimento all'imballaggio del prodotto per ulteriori risorse.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i Piloti in Acciaio Inossidabile SINCLAIR. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for SINCLAIR Rustfrie Stålpiloter

Introduksjon

Takk for at du valgte SINCLAIR Rustfrie Stålpiloter. Disse presisjonsmaskinerte verktøyene er designet for bruk med vårt flash hullverktøy og Neck Thickness/Variance Gauge. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du forstår hvordan du bruker produktet før du betjener det.
- Håndter alltid pilotene med forsiktighet for å unngå skader.
- Bruk pilotene kun til deres tiltenkte formål; ikke modifier dem.
- Hold pilotene utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig pilotene for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker pilotene.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer for å forhindre ulykker.
- Bruk ikke pilotene på .50 BMGhylser, da flash hulldiameteren er større enn hva pilotene kan håndtere.
- Sørg for at pilotene er riktig tilpasset hylsehalsen før bruk for å unngå feiljustering og potensielle ulykker.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du setter inn eller fjerner pilotene for å forhindre skade på produktet eller personskader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer, inkludert SINCLAIR Rustfrie Stålpiloter og flash hullverktøyet eller Neck Thickness/Variance Gauge.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er godt opplyst og organisert.

2. Installasjon:

- Velg riktig pilotstørrelse for kaliberet du arbeider med (44 Kaliber: .429.430).
- Sett inn piloten i flash hullverktøyet eller Neck Thickness/Variance Gauge, og sørg for en tett passform.
- Dobbeltsjekk at piloten sitter sikkert på plass før du fortsetter.

3. Bruk:

- Følg produsentens instruksjoner for flash hullverktøyet eller Neck Thickness/Variance Gauge.
- Betjente verktøyet forsiktig og jevnt, og oppretthold kontrollen til enhver tid.
- Etter bruk, fjern forsiktig piloten og inspiser den for eventuelle tegn på skade.

4. Etterbrukspleie:

- Rengjør pilotene etter hver bruk for å fjerne smuss eller forurensninger.
- Oppbevar pilotene på et trygt, tørt sted, borte fra direkte sollys og fuktighet.

- Sjekk regelmessig pilotene for slitasje og bytt dem ut om nødvendig.

Avfallsinstruksjoner

- Kasta eventuelle skadede eller slitte piloter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kasta ikke produktet i vanlig husholdningsavfall. Kontakt i stedet din lokale avfallshåndteringsmyndighet for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av SINCLAIR Rustfrie Stålpiloter, vennligst kontakt din lokale distributør eller se produktemballasjen for ytterligere ressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med SINCLAIR Rustfrie Stålpiloter. Takk for at du tar hensyn til disse viktige retningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pilotów Nierdzewnych SINCLAIR

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Pilotów Nierdzewnych SINCLAIR. Te precyzyjnie obrabiane narzędzia są zaprojektowane do użycia z naszym narzędziem do otworów zapłonowych oraz wskaźnikiem grubości/zmienności szyjki. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że rozumiesz, jak korzystać z produktu przed jego użyciem.
- Zawsze obchodź się z pilotami ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Używaj pilotów tylko do ich zamierzonego celu; nie modyfikuj ich.
- Przechowuj piloty w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj piloty pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), taki jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z pilotów.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby zapobiec wypadkom.
- Nie używaj pilotów na łuskach .50 BMG, ponieważ średnica otworu zapłonowego jest większa niż te, które mogą pomieścić piloty.
- Upewnij się, że piloty są prawidłowo dopasowane do szyjki łuski przed użyciem, aby uniknąć niewłaściwego ustawienia i potencjalnych wypadków.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas wkładania lub wyjmowania pilotów, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub obrażeniom.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym Piloty Nierdzewne SINCLAIR oraz narzędzie do otworów zapłonowych lub wskaźnik grubości/zmienności szyjki.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i uporządkowane.

2. Instalacja:

- Wybierz odpowiedni rozmiar pilota dla kalibru, z którym pracujesz (44 Kaliber: .429.430).
- Włóż pilota do narzędzia do otworów zapłonowych lub wskaźnika grubości/zmienności szyjki, upewniając się, że jest dobrze dopasowany.
- Sprawdź, czy pilot jest pewnie osadzony przed kontynuowaniem.

3. Użytkowanie:

- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dla narzędzia do otworów zapłonowych lub wskaźnika grubości/zmienności szyjki.
- Obsługuj narzędzie delikatnie i równomiernie, zachowując kontrolę przez cały czas.
- Po użyciu ostrożnie wyjmij pilota i sprawdź go pod kątem oznak uszkodzenia.

4. Pielęgnacja po Użyciu:

- Czyść piloty po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj piloty w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj piloty pod kątem zużycia i wymieniaj je, jeśli to konieczne.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte piloty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych. Zamiast tego skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących korzystania z Pilotów Nierdzewnych SINCLAIR, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem lub zapoznanie się z opakowaniem produktu w celu uzyskania dodatkowych zasobów.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Pilotami Nierdzewnymi SINCLAIR. Dziękujemy za uwagę poświęconą tym ważnym wytycznym.

Turvallisuusohjeet SINCLAIR Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetuille Piloteille

Johdanto

Kiitos, että valitsit SINCLAIR Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetut Pilottimme. Nämä tarkasti koneistetut työkalut on suunniteltu käytettäväksi salamaaukko työkalumme ja kaulapaksuus/variantsmittarimme kanssa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että ymmärrät tuotteen käytön ennen sen käyttämistä.
- Käsittele piloteja aina varovasti vammojen välttämiseksi.
- Käytä piloteja vain niiden tarkoitukseen; älä muokkaa niitä.
- Pidä pilotit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti pilotit kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautusilmoitukset.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi piloteja.
- Varmista, että työalue on puhdas ja esteetön onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä käytä piloteja .50 BMG kapseleissa, sillä salamaaukon halkaisija on suurempi kuin pilotit pystyvät käsittelemään.
- Varmista, että pilotit ovat oikein kiinnitettyinä patruunan kaulaan ennen käyttöä, jotta vältetään väärä kohdistus ja mahdolliset onnettomuudet.
- Vältä liiallista voimaa pilotin asettamisessa tai poistamisessa vaurioiden tai vammojen estämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien SINCLAIR Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetut Pilotit ja salamaaukko työkalu tai kaulapaksuus/variantsmittari.
- Varmista, että työalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.

2. Asennus:

- Valitse työskentelemäsi kaliiperin mukaan sopiva pilotti (44 Kaliiperi: .429.430).
- Aseta pilotti salamaaukko työkalun tai kaulapaksuus/variantsmittarin sisään varmistaen tiukka istuvuus.
- Tarkista, että pilotti on tukevasti paikallaan ennen jatkamista.

3. Käyttö:

- Noudata valmistajan ohjeita salamaaukko työkalun tai kaulapaksuus/variantsmittarin käytössä.
- Käytä työkalua varovasti ja tasaisesti, säilyttäen hallinta koko ajan.
- Poista pilotti varovasti käytön jälkeen ja tarkista se vaurioiden varalta.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista pilotit jokaisen käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset roskat tai epäpuhtaudet.
- Säilytä pilotit turvallisessa, kuivassa paikassa, pois suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
- Tarkista pilotit säännöllisesti kulumisen varalta ja vaihda ne tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet pilotit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Ota sen sijaan yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävitysmenetelmästä.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita SINCLAIR Ruostumattomasta Teräksestä Valmistettujen Pilottien käytöstä, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai katso tuotepakkausta lisäresursseja varten.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen SINCLAIR Ruostumattomasta Teräksestä Valmistettujen Pilottien kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för SINCLAIR Rostfria Stålpiloter

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR Rostfria Stålpiloter. Dessa precisionsbearbetade verktyg är designade för användning med vårt flash holeverktyg och Neck Thickness/Variance Gauge. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du förstår hur produkten ska användas innan du använder den.
- Hantera alltid piloterna med omsorg för att undvika skador.
- Använd endast piloterna för deras avsedda syfte; modifiera dem inte.
- Håll piloterna utom räckhåll för barn och utsatta individer.
- Inspektera regelbundet piloterna för tecken på slitage eller skador före användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder piloterna.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd inte piloterna på .50 BMG-hylsor, eftersom flash holediametern är större än vad piloterna kan hantera.
- Se till att piloterna är korrekt anpassade till hylsans nacke före användning för att undvika feljustering och potentiella olyckor.
- Undvik att använda överdriven kraft när du sätter in eller tar bort piloterna för att förhindra skador på produkten eller personskador.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive SINCLAIR Rostfria Stålpiloter och flash holeverktyget eller Neck Thickness/Variance Gauge.
- Se till att ditt arbetsområde är väl upplyst och organiserat.

2. Installation:

- Välj rätt pilotstorlek för kalibern du arbetar med (44 Kaliber: .429.430).
- Sätt in piloten i flash holeverktyget eller Neck Thickness/Variance Gauge, och se till att den sitter ordentligt.
- Kontrollera att piloten sitter säkert på plats innan du fortsätter.

3. Användning:

- Följ tillverkarens instruktioner för flash holeverktyget eller Neck Thickness/Variance Gauge.
- Använd verktyget varsamt och stadigt, och behåll kontrollen hela tiden.
- Efter användning, ta försiktigt bort piloten och inspektera den för eventuella skador.

4. Efter användning:

- Rengör piloterna efter varje användning för att ta bort skräp eller föroreningar.
- Förvara piloterna på en säker, torr plats borta från direkt solljus och fukt.
- Kontrollera regelbundet piloterna för slitage och byt ut dem om det behövs.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna piloter i enlighet med lokala bestämmelser.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontakta istället din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av SINCLAIR Rostfria Stålpiloter, vänligen kontakta din lokala distributör eller hänvisa till produktförpackningen för ytterligare resurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med SINCLAIR Rostfria Stålpiloter. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR nerezové ocelové piloty

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SINCLAIR nerezové ocelové piloty. Tyto precizně obráběné nástroje jsou určeny pro použití s naším nástrojem na otvory pro zápalky a měřičem tloušťky/výkyvu krčku. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že rozumíte, jak produkt používat, než s ním začnete pracovat.
- Vždy manipulujte s piloty opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Používejte piloty pouze k jejich určenému účelu; neprovádějte na nich žádné úpravy.
- Uchovávejte piloty mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte piloty na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Kontrolujte aktualizace odvolání na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání pilotů.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek, aby se předešlo nehodám.
- Nepoužívejte piloty na nábojnice .50 BMG, protože průměr otvoru pro zápalku je větší, než jaký mohou piloty pojmout.
- Zajistěte, aby byly piloty správně nasazeny na krčku nábojnice před použitím, abyste se vyhnuli nesprávnému zarovnání a potenciálním nehodám.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při vkládání nebo vyjímání pilotů, abyste předešli poškození produktu nebo zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně SINCLAIR nerezových ocelových pilotů a nástroje na otvory pro zápalky nebo měřiče tloušťky/výkyvu krčku.
- Ujistěte se, že váš pracovní prostor je dobře osvětlený a organizovaný.

2. Instalace:

- Vyberte vhodnou velikost pilota pro kalibr, se kterým pracujete (44 Caliber: .429.430).
- Vložte pilota do nástroje na otvory pro zápalky nebo měřiče tloušťky/výkyvu krčku a ujistěte se, že je pevně usazen.
- Dvakrát zkontrolujte, že je pilota bezpečně na svém místě, než pokračujete.

3. Použití:

- Dodržujte pokyny výrobce pro nástroj na otvory pro zápalky nebo měřiče tloušťky/výkyvu krčku.
- Ovládejte nástroj jemně a stabilně, přičemž si udržujte kontrolu po celou dobu.
- Po použití opatrně vyjměte pilota a zkontrolujte jej na jakékoli známky poškození.

4. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte piloty, abyste odstranili jakékoliv nečistoty nebo kontaminanty.
- Ukládejte piloty na bezpečné, suché místo, daleko od přímého slunečního světla a vlhkosti.
- Pravidelně kontrolujte piloty na opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované piloty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Místo toho kontaktujte místní úřad pro nakládání s odpady pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání SINCLAIR nerezových ocelových pilotů se prosím obraťte na svého místního distributora nebo se podívejte na obal produktu pro další zdroje.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání SINCLAIR nerezových ocelových pilotů. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.